



MINNEAPOLIS
PUBLIC SCHOOLS

Urban Education. Global Citizens.

1250 West Broadway Ave.
Minneapolis, Minnesota 55404

Ed Graff
Superintendent

September 5, 2017

Minneapolis Public Schools (MPS), tib yam li ntau lub school districts, koom haum thiab lag luam hauv Minnesota thiab thoob teb chaws, yog zoo tsim los ntawm neeg tuaj txawv teb chaw uas ua haujlwm thiab kawm los hauv peb cov tsev kawm ntawv.

Ntau tus cov neeg txawv teb chaws, ntau zaum qhia tais cov “neeg muaj npau suav,” tau tuaj lub teb chaw no thaum tseem me thiab tau txais txiaj ntsig los ntawm Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) tau sau zwm tseg hauv 2012. DACA tiv thaiv cov neeg yau me tsis muaj ntaub ntawv no xa rov qab thiab nws tau pub cov neeg no tau los muaj ntawv tsav tsheb, mus kawm qib siab thiab ua haujlwm raug cai.

Peb muaj kev txhawj xeeb heev thiab sawv nrog rau ib cheeb tsam cov tsev kawm ntawv thawj coj hauv lub teb chaws no los hais lus tawm tsam hnuv no qhov lub White House kev tshaj tawm tais qhov DACA kev tsis pub kom muaj—tsis yog tab sim no los yog hauv rau lub hlis. Peb koom nrog rau cov thawj coj hais kom Congress los tsim ib txoj cai sai los tiv thaiv qhov kev muaj DACA thiab tshem cov uas yuav los raws rau ntau tus ntawm peb cov menyuam thiab tsev neeg.

Hnuv no kuv paub tais ntau tus MPS cov neeg ua haujlwm, menyuam thiab tsev neeg muaj kev txhawj ntshai, nyob tsis ruaj, npau taws thiab tsis txaus siab. Thov paub tias nej yeej yuav tsum tseem ua ntu zus tau txais kev pab los hauv MPS li qhov hais los tsis raws li hnuv no kev tshaj tawm. Thov paub tias nej yeej tseem tuaj kawm tau ntawv thiab ua haujlwm tag kis thiab tau txais kev pab li qub thiab kev kawm li tau txais ua ntej qhov kev txiav txim tau tshaj tawm no. Peb tseem ntseeg cov lus peb pawg Board of Education tau hais, uas muaj thaum lub 1 Hlis thiab lub luag haujlwm ntawm lub school district tsis yog los nug txog nej kev yog neeg tebchaw no los yog tuaj txawv teb chaw ntawm ib tus menyuam, los tsev neeg. Peb lub luag haujlwm yog los qhia ntaub ntawv rau menyuam thiab peb tsuas ua li xwb thiab qhov kom cov menyuam thiab neeg ua haujlwm muaj kev nyob nyab xeeb.

Peb xav kom MPS cov menyuam thiab neeg ua haujlwm uas raug los ntawn qhov kev tshaj tawm hnuv no tau paub txog nej cov cai. Muaj ntau lub chaw qib tawm txog kev muaj pab:

- MPS qhov Multilingual department muaj kev pab raws li kev kawm nram no: http://multilingual.mpls.k12.mn.us/resources_for_immigrants
- The Immigrant Law Center of MN muaj kev pab [Immigrant and Refugee Rights Helpline](#) rau cov neeg zejzoz hauv kev pab yam tsis yuav nqi. Qhov Helpline no muaj rau cov neeg txawv teb chaw thiab tawg rog nyob rau hauv MN uas tsev neeg tau nyiaj qis tshaj li 250% hauv tsoom fww loj kev txom nyem txoj cai. Muaj ntaub ntawv ua lus [English](#), [Spanish](#), thiab [Somali](#) (PDF).
- [Mid-Minnesota Legal Aid](#) muaj kev pab txog kev cai lij choj rau cov tsev neeg tau nyiaj tsawg, nrog rau kev txawv teb chaw.
- [Directory of Immigration Legal Services in Minnesota](#) los hauv [Immigration Advocates Network](#)

Sincerely,

Ed Graff